



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Special Duty Area Pension Order

Décret sur la pension dans les zones de service spécial

SOR/2001-496

DORS/2001-496

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Special Duty Area Pension Order**

- 1 Designation
- 2 Repeal
- 3 Coming into Force

SCHEDULE**TABLE ANALYTIQUE****Décret sur la pension dans les zones de service spécial**

- 1 Désignation
- 2 Abrogation
- 3 Entrée en vigueur

ANNEXE

Registration
SOR/2001-496 November 8, 2001

PENSION ACT

Special Duty Area Pension Order

P.C. 2001-2085 November 8, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence and the Treasury Board, pursuant to subsection 91.1(1)^a of the *Pension Act*, hereby makes the annexed *Special Duty Area Pension Order*.

Enregistrement
DORS/2001-496 Le 8 novembre 2001

LOI SUR LES PENSIONS

Décret sur la pension dans les zones de service spécial

C.P. 2001-2085 Le 8 novembre 2001

Sur recommandation du ministre de la Défense nationale et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 91.1(1)^a de la *Loi sur les pensions*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur la pension dans les zones de service spécial*, ci-après.

^a S.C. 2000, c. 34, s. 40

^a L.C. 2000, ch. 34, art. 40

Special Duty Area Pension Order

Designation

1 For the purpose of the *Pension Act*, an area set out in column 1 of the schedule is designated as a special duty area in respect of the period commencing on the date set out in column 2 and terminating on the date set out in column 3.

Repeal

2 [Repeal]

Coming into Force

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Décret sur la pension dans les zones de service spécial

Désignation

1 Pour l'application de la *Loi sur les pensions*, chaque zone visée à la colonne 1 de l'annexe est désignée comme zone de service spécial à compter de la date prévue à la colonne 2 jusqu'à la date prévue à la colonne 3.

Abrogation

2 [Abrogation]

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE

(Section 1)

| Item | Column 1 | Column 2 | Column 3 |
|------|---|--------------------|--------------------|
| | Area | Commencement Date | Termination Date |
| 1 | Egypt, Lebanon, Israel, Syria and Jordan | January 1, 1949 | |
| 2 | Indo-China | August 8, 1954 | March 31, 1981 |
| 3 | Congo | August 11, 1960 | June 30, 1964 |
| 4 | Cyprus | March 15, 1964 | |
| 5 | India and Kashmir and the area adjacent thereto enclosed by the circumference of a circle with a radius of 100 miles having as its centre the city of Rawalpindi, Pakistan | January 18, 1949 | March 31, 1981 |
| 6 | New Guinea | September 1, 1962 | May 31, 1963 |
| 7 | Yemen | June 18, 1963 | September 15, 1964 |
| 8 | The area 20 miles on each side of the International Border between India and West Pakistan | September 28, 1965 | March 22, 1966 |
| 9 | Korea | July 5, 1950 | March 31, 1981 |
| 10 | Nigeria | August 1, 1968 | February 27, 1970 |
| 11 | Republic of Zimbabwe | January 9, 1980 | March 31, 1981 |
| 12 | Afghanistan and Pakistan | May 2, 1988 | November 30, 1994 |
| 13 | Ethiopia | May 11, 1988 | September 8, 1988 |
| 14 | Iran and Iraq | August 11, 1988 | |
| 15 | Namibia | March 12, 1989 | April 30, 1990 |
| 16 | Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua | December 3, 1989 | |
| 17 | The Kingdom of Saudi Arabia, Kuwait, the Yemen Arab Republic, the Sultanate of Oman, Bahrain, the United Arab Emirates, Qatar and their contiguous sea areas between 12° and 32° N latitude and 32° and 75° E longitude | August 11, 1990 | |
| 18 | The People's Republic of Angola | June 24, 1991 | November 30, 1994 |
| 19 | The People's Democratic Republic of Algeria, the Kingdom of Morocco, the Islamic Republic of Mauritania and the territory known as Western Sahara | July 21, 1991 | November 30, 1994 |
| 20 | The People's Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Djibouti | July 18, 1991 | November 30, 1994 |
| 21 | The Socialist Federal Republic of Yugoslavia, Slovenia and the Republic of Croatia | September 9, 1991 | |
| 22 | The Republic of Cambodia, the Kingdom of Thailand, the Lao People's Democratic Republic and the Socialist Republic of Viet Nam | November 17, 1991 | |
| 23 | The Somali Democratic Republic | August 22, 1992 | November 30, 1994 |
| 24 | The Republic of Mozambique | February 8, 1993 | |
| 25 | The Rwandese Republic | April 6, 1994 | |
| 26 | The Republic of Haiti | October 5, 1994 | |
| 27 | East Timor and the remainder of the area between 8° and 11° S latitude and 123° and 128° E longitude | October 18, 1999 | |
| 28 | Central African Republic | March 22, 1998 | February 15, 2000 |

| | Column 1 | Column 2 | Column 3 |
|------|---|-------------------|------------------|
| Item | Area | Commencement Date | Termination Date |
| 29 | Democratic Republic of Congo | August 6, 1999 | |
| 30 | Sierra Leone | October 13, 1999 | |
| 31 | Ethiopia and Eritrea | August 31, 2000 | |
| 32 | Afghanistan and the area of the Mediterranean Sea between 15° and 36° E. longitude and between 30° and 41° N. latitude and the area of the Indian Ocean and Arabian Sea that is west of 68° degrees E. longitude to Tanzania, and north of 5° S. latitude | October 1, 2001 | |

SOR/2002-419, s. 1; SOR/2003-177, s. 1.

ANNEXE

(article 1)

| Article | Colonne 1 | Colonne 2 | Colonne 3 |
|---------|---|--------------------------------|---------------------------|
| | Zone | Date de prise d'effet | Date de cessation d'effet |
| 1 | Égypte, Liban, Israël, Syrie et Jordanie | 1 ^{er} janvier 1949 | |
| 2 | Indochine | 8 août 1954 | 31 mars 1981 |
| 3 | Congo | 11 août 1960 | 30 juin 1964 |
| 4 | Chypre | 15 mars 1964 | |
| 5 | Inde et Cachemire et la zone y adjacente qui est comprise dans un cercle ayant un rayon de 100 milles et pour centre la ville de Rawalpindi, Pakistan | 18 janvier 1949 | 31 mars 1981 |
| 6 | Nouvelle-Guinée | 1 ^{er} septembre 1962 | 31 mai 1963 |
| 7 | Yémen | 18 juin 1963 | 15 septembre 1964 |
| 8 | La zone de 20 milles située de chaque côté de la frontière entre l'Inde et le Pakistan occidental | 28 septembre 1965 | 22 mars 1966 |
| 9 | Corée | 5 juillet 1950 | 31 mars 1981 |
| 10 | Nigéria | 1 ^{er} août 1968 | 27 février 1970 |
| 11 | République du Zimbabwe | 9 janvier 1980 | 31 mars 1981 |
| 12 | Afghanistan et Pakistan | 2 mai 1988 | 30 novembre 1994 |
| 13 | Éthiopie | 11 mai 1988 | 8 septembre 1988 |
| 14 | Iran et Iraq | 11 août 1988 | |
| 15 | Namibie | 12 mars 1989 | 30 avril 1990 |
| 16 | Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras et Nicaragua | 3 décembre 1989 | |
| 17 | Royaume d'Arabie Saoudite, Koweït, République arabe du Yémen, Sultanat d'Oman, Bahreïn, Émirats arabes unis et Qatar, et leurs régions maritimes contiguës situées entre les 12 ^e et 32 ^e degrés de latitude N. et les 32 ^e et 75 ^e degrés de longitude E. | 11 août 1990 | |
| 18 | République populaire d'Angola | 24 juin 1991 | 30 novembre 1994 |
| 19 | République algérienne démocratique et populaire, Royaume du Maroc, République islamique de Mauritanie et territoire connu sous le nom de Sahara occidental | 21 juillet 1991 | 30 novembre 1994 |
| 20 | République populaire démocratique d'Éthiopie et République de Djibouti | 18 juillet 1991 | 30 novembre 1994 |
| 21 | République fédérative socialiste de Yougoslavie, Slovénie et République de Croatie | 9 septembre 1991 | |
| 22 | République du Cambodge, Royaume de Thaïlande, République démocratique populaire du Laos et République socialiste du Viet Nam | 17 novembre 1991 | |
| 23 | République démocratique de Somalie | 22 août 1992 | 30 novembre 1994 |
| 24 | République du Mozambique | 8 février 1993 | |
| 25 | République rwandaise | 6 avril 1994 | |
| 26 | République d'Haïti | 5 octobre 1994 | |
| 27 | Timor oriental et le reste de la région située entre les 8 ^e et 11 ^e degrés de latitude S. et les 123 ^e et 128 ^e degrés de longitude E. | 18 octobre 1999 | |
| 28 | République centrafricaine | 22 mars 1998 | 15 février 2000 |
| 29 | République démocratique du Congo | 6 août 1999 | |
| 30 | Sierra Leone | 13 octobre 1999 | |

| Colonne 1 | | Colonne 2 | Colonne 3 |
|-----------|--|------------------------------|---------------------------|
| Article | Zone | Date de prise d'effet | Date de cessation d'effet |
| 31 | Éthiopie et Érythrée | 31 août 2000 | |
| 32 | Afghanistan et la zone de la mer Méditerranée située entre les 15 ^e et 36 ^e degrés de longitude E. et entre les 30 ^e et 41 ^e degrés de latitude N. et la zone de l'océan Indien et de la mer d'Arabie qui se trouve à l'ouest du 68 ^e degré de longitude E. jusqu'en Tanzanie, et au nord du 5 ^e degré de latitude S. | 1 ^{er} octobre 2001 | |

DORS/2002-419, art. 1; DORS/2003-177, art. 1.